

FRANSIZCA ÖĞREN AVEC TAHSİN

Le Corps et la Santé

Vücut Bölümleri ve Sağlık

Les Parties du Corps · Les Maladies · Chez le Médecin

fransizcaogren.net

1 BÖLÜM A: Vücut Bölümleri (Les Parties du Corps)

1. Baş ve Yüz (La tête et le visage)

Fransızca	Türkçe	C.	Fransızca	Türkçe	C.
la tête	baş	f	le visage	yüz	m
les cheveux (m)	saçlar	m	le front	alın	m
l'œil → les yeux	göz → gözler	m	le sourcil	kaş	m
le nez	burun	m	la joue	yanak	f
la bouche	ağız	f	la lèvre	dudak	f
la dent	diş	f	la langue	dil	f
l'oreille (f)	kulak	f	le menton	çene	m
la gorge	boğaz	f	le cou	boyun	m

2. Gövde (Le tronc)

Fransızca	Türkçe	C.	Fransızca	Türkçe	C.
l'épaule (f)	omuz	f	la poitrine	göğüs	f
le dos	sırt	m	le ventre	karın	m
l'estomac (m)	mide	m	la taille	bel	f
la hanche	kalça	f	le cœur	kalp	m
le poumon	akciğer	m	le foie	karaciğer	m
le rein	böbrek	m	l'intestin (m)	bağırsak	m
l'os (m)	kemik	m	le muscle	kas	m
la peau	cilt/deri	f	le cerveau	beyin	m
le sang	kan	m	le squelette	iskelet	m

3. Kollar ve Bacaklar (Les membres)

Fransızca	Türkçe	C.	Fransızca	Türkçe	C.
le bras	kol	m	la jambe	bacak	f
le coude	dirsek	m	le genou	diz	m
le poignet	bilek (el)	m	la cheville	bilek (ayak)	f

la main	el	f	le pied	ayak	m
le doigt	parmak (el)	m	l'orteil (m)	ayak parmağı	m
le pouce	başparmak	m	l'ongle (m)	tırnak	m
la cuisse	uyluk	f	le mollet	baldır	m
le talon	topuk	m	la plante du pied	ayak tabanı	f

4. Vücut + Article Kuralı (Çok Önemli!)

Fransızcada vücut bölümlerinden bahsederken **iyelik sıfatı (mon, ma) yerine belirli article (le, la, les)** kullanılır:

J'ai mal à la tête. (ma tête değil!) -- Başım ağrıyor.

Je me lave les mains. (mes mains değil!) -- Ellerimi yıkıyorum.

Elle se brosse les dents. -- Dişlerini fırçalıyor.

Kural: Vücut bölümlerinde özne zaten belliyse (se fiiller, avoir mal à) **belirli article** kullanılır: "Je me lave **les** mains." Ama başkasının vücudu için iyelik sıfatı: "J'aime **ses** yeux."

2 BÖLÜM B: Sağlık (La Santé)

1. Avoir mal à + vücut (ağrı)

Fransızca	Türkçe	Article Contracté
J'ai mal à la tête.	Başım ağrıyor.	à + la = à la
J'ai mal au ventre.	Karnım ağrıyor.	à + le = au
J'ai mal à l'estomac.	Midem ağrıyor.	à + l' = à l'
J'ai mal aux dents.	Dişlerim ağrıyor.	à + les = aux
J'ai mal au dos.	Sırtım ağrıyor.	à + le = au
J'ai mal à la gorge.	Boğazım ağrıyor.	à + la = à la
J'ai mal aux yeux.	Gözlerim ağrıyor.	à + les = aux
J'ai mal au cœur.	Midem bulanıyor. (!)	à + le = au
J'ai mal partout.	Her yerim ağrıyor.	--

Avoir mal au cœur = midem bulanıyor! Kalp ağrısı değil! Kalp ağrısı: "J'ai mal dans la poitrine" veya "J'ai des douleurs au cœur."

2. Hastalıklar ve Belirtiler

Fransızca	Türkçe	Fransızca	Türkçe
la fièvre	ateş	la grippe	grip
le rhume	nezle	la toux	öksürük
le mal de tête	baş ağrısı	le mal de ventre	karın ağrısı
la nausée	mide bulantısı	le vertige	baş dönmesi
la douleur	ağrı	la fatigue	yorgunluk
l'allergie (f)	alerji	l'infection (f)	enfeksiyon
la blessure	yara	la fracture	kırık
l'angine (f)	anjin	la bronchite	bronşit
l'otite (f)	kulak iltihabı	la gastro	mide-bağırsak iltihabı
le diabète	diyabet	l'asthme (m)	astım
la tension	tansiyon	le cancer	kanser

3. Belirtileri İfade Etme

Kalıp	Anlam	Örnek
avoir mal à	...ım ağrıyor	J'ai mal à la tête.
avoir de la fièvre	ateşim var	J'ai de la fièvre.
avoir froid / chaud	üşümek / sıcaqlamak	J'ai froid.
tousser	öksürmek	Je tousse beaucoup.
éternuer	hapşırmak	J'éternue souvent.
vomir	kusmak	Il a vomi cette nuit.
saigner	kanamak	Mon nez saigne.
se sentir mal/bien	kendini kötü/iyi hissetmek	Je me sens mal.
être malade	hasta olmak	Je suis malade.
être enrhumé(e)	nezle olmak	Elle est enrhumée.
avoir le nez qui coule	burnu akmak	J'ai le nez qui coule.
avoir le vertige	başı dönmek	J'ai le vertige.
être allergique à	alerjisi olmak	Je suis allergique au pollen.
tomber malade	hastalanmak	Il est tombé malade.

3 BÖLÜM C: Doktorda (Chez le Médecin)

Doktor-hasta diyalogu

Doktor Soruları	Hasta Cevapları
Qu'est-ce qui ne va pas ? (Sorun ne?)	J'ai mal à la gorge et je tousse. (Boğazım ağrıyor ve öksürüyorum.)
Où avez-vous mal ? (Nereniz ağrıyor?)	J'ai mal au ventre. (Karnım ağrıyor.)
Depuis quand ? (Ne zamandan beri?)	Depuis deux jours. (İki gündür.)
Avez-vous de la fièvre ? (Ateşiniz var mı?)	Oui, j'ai 38 degrés. (Evet, 38 dereceyim.)
Prenez-vous des médicaments ? (İlaç kullanıyor musunuz?)	Non, pas pour le moment. (Hayır, şu an için değil.)
Êtes-vous allergique ? (Alerjiniz var mı?)	Je suis allergique à la pénicilline. (Penisiline alerjim var.)

İlaçlar ve Tedavi

Fransızca	Türkçe	Fransızca	Türkçe
un médicament	ilaç	un comprimé/cac het	tablet/hap
un sirop	şurup	une pommade/crème	merhem/krem
une ordonnance	reçete	une piqûre	iğne
un pansement	yara bandı	un antibiotique	antibiyotik
la pharmacie	eczane	le pharmacien	eczacı
le médecin	doktor	l'hôpital (m)	hastane
une consultation	muayene	les urgences (f)	acil servis
un vaccin	aşı	une opération	ameliyat
guérir	iyileşmek	se rétablir	toparlanmak

Tedavi Kalıpları

Kalıp	Anlam	Örnek
prendre un médicament	ilaç almak	Prenez ce médicament 3 fois par jour.
prendre rendez-vous	randevu almak	J'ai pris rendez-vous chez le dentiste.
aller chez le médecin	doktora gitmek	Tu devrais aller chez le médecin.
se reposer	dinlenmek	Il faut vous reposer.

boire beaucoup d'eau	çok su içmek	Buvez beaucoup d'eau.
garder le lit	yatakta kalmak	Gardez le lit pendant 2 jours.
faire une prise de sang	kan tahlili yaptırmak	Il faut faire une prise de sang.
passer une radio	röntgen çektirmek	On va vous passer une radio.

Chez le médecin vs à l'hôpital: Kişiye gitmek = **chez** (chez le médecin, chez le dentiste).
Yere gitmek = **à** (à l'hôpital, à la pharmacie).

4 Mini Metin: Doktorda Bir Gün

Ce matin, je me suis réveillé avec mal à la gorge. J'avais aussi mal à la tête et j'avais de la fièvre. J'ai le nez qui coule et je tousse beaucoup. Je me sens vraiment mal. J'ai pris rendez-vous chez le médecin. Le médecin m'a examiné et m'a demandé : "Depuis quand avez-vous ces symptômes ?" J'ai répondu : "Depuis hier soir." Il a regardé ma gorge et écouté mes poumons. Il m'a dit que j'avais une angine. Il m'a prescrit des antibiotiques et un sirop. Il m'a conseillé de me reposer et de boire beaucoup d'eau. Je suis allé à la pharmacie pour acheter mes médicaments. J'espère guérir vite !

Bu sabah boğaz ağrısıyla uyandım. Başım da ağrıyordu ve ateşim vardı. Burnum akıyor ve çok öksürüyorum. Kendimi gerçekten kötü hissediyorum. Doktora randevu aldım. Doktor beni muayene etti ve sordu: "Bu belirtiler ne zamandan beri var?" "Dün akşamdan beri" dedim. Boğazıma baktı ve akciğerlerimi dinledi. Anjin olduğumu söyledi. Antibiyotik ve şurup reçete etti. Dinlenmemi ve çok su içmemi tavsiye etti. İlaçlarımı almak için eczaneye gittim. Umarım çabuk iyileşirim!

Kelime ve yapıları bul: Vücut: gorge, tête, nez, poumons. Ağrı: mal à la gorge, mal à la tête, fièvre. Belirtiler: le nez qui coule, je tousse, je me sens mal. Doktor: pris rendez-vous, examiné, prescrit, conseillé de. İlaç: antibiotiques, sirop, médicaments. Yer: chez le médecin, à la pharmacie. Tedavi: se reposer, boire de l'eau, guérir.

5 Mini Özet

Vücut bölümleri: la tête, les yeux (œil→yeux!), le nez, la bouche, le bras, la main, la jambe, le pied...

Vücut + article: avoir mal à ve se/li fiillerle belirli article (la/le/les), iyelik sıfatı değil!

Ağrı: j'ai mal à la tête (dişil), **au** ventre (eril=à+le), **aux** dents (çoğul=à+les).

Avoir mal au cœur = midem bulanıyor (kalp ağrısı değil!). Dikkat!

Belirtiler: avoir de la fièvre, tousser, éternuer, vomir, saigner, se sentir mal.

Hastalıklar: la grippe, le rhume, l'angine, la bronchite, l'allergie, la fracture.

Doktorda: aller chez le médecin (kişi=chez), aller à l'hôpital (yer=à).

Tedavi: prendre un médicament, se reposer, boire de l'eau, faire une prise de sang.

Bu çalışma kâğıdını Tahsin Tan hazırladı.

Fransızcada takıldığınız yer varsa birlikte çalışabiliriz → fransizcaogren.net/iletisim

 [instagram.com/fransizcaogren.avectahsin](https://www.instagram.com/fransizcaogren.avectahsin)

 [youtube.com/@fransizcaogrenavectahsin](https://www.youtube.com/@fransizcaogrenavectahsin)

 [facebook.com/fransizcaogrenavectahsin](https://www.facebook.com/fransizcaogrenavectahsin)

 [tiktok.com/@fransizcaogren0](https://www.tiktok.com/@fransizcaogren0)

 x.com/fransizcaogren0

 bsky.app/profile/fransizcaogren.bsky.social